

# aHEAD

Wireless Stereo Headphones

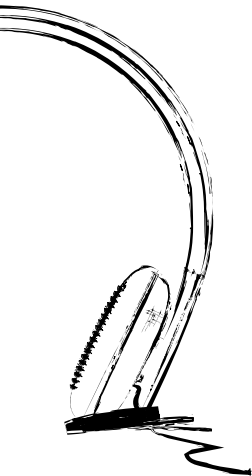
*Operation manual*

*Bedienungshandbuch*

*Manual de instrucciones*

*Manuel d'utilisation*

*Brugermanual*



**KREA  
FUNK  
EST.  
2011**

**KREAFUNK**  
*kreatfunk.com*

<b>English</b>	4
<b>Deutsch</b>	16
<b>Español</b>	16
<b>Français</b>	22
<b>Dansk</b>	28

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at:

[www.kreafunk.com/declaration-of-conformity/](http://www.kreafunk.com/declaration-of-conformity/)

FCC ID: 2AALP-H2A



# ***English***

***Operation manual***

# TABLE OF CONTENTS

1. Introduction
2. Connection diagram
3. How to use aHEAD
  - 3.1. General functions
  - 3.2. Pairing to mobile phone
  - 3.3. Charging your device
4. Technical specification
5. Service and support
6. FAQ

## 1. Introduction

Congratulations, and thank you for choosing KREAFUNK's aHEAD.

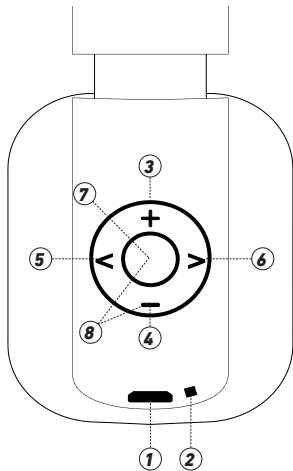
This manual will help you operate your headphone, but you should be familiar with the Bluetooth function of your mobile phone or other master devices before using the aHEAD Bluetooth headphone.

### ***Safety rules***

- To ensure safety, please follow this user manual, we strongly recommend the users to read this manual before using the aHEAD Bluetooth Headphone.
- Do not modify, repair or dismantle this headphone. This will not be covered by the warranty.
- Do not use any diluents or volatile liquid to clean the headphone.

## 2. Connection diagram

1. Charging
2. Mic
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Previous
6. Next
7. Multifunction
  - On/Off
  - Enter pairing mode
  - Play/Pause
  - Answer call/End call
  - Reject call/Transfer call voice
  - Last number redial
8. Factory reset



## 3. How to use aHEAD

### 3.1 General functions

Turn on	Press "MFB" button for 2 seconds when the device is off. (Red LED light and a tone voice beep)
Turn off	Press the "MFB" button for 3 seconds when the device is on. (A tone voice beep and LED is off)
Enter the pairing mode	Press the "MFB" button in "power off mode and hold on for 5 seconds. (Blue LED and red LED quickly flash alternately with two beep tone voice).
Pairing	In pairing mode use a mobile phone with Bluetooth function or other Bluetooth master devices to perform pairing action. (Detail refer to the chapter about pairing).
Low battery warning	The red LED flashes
Charging	Plug the charger to port of the device. (Red LED is on)
Answer call	Short click "MFB" button.
End call	Short click "MFB" button.
Reject call	Press the "MFB" button for 1-2 seconds.

Last number redial	Double click the "MFB" button in the connected state.
Play/Pause	Click "MFB" button to play music when the device is connected or pausing and click "MDB" button to pause when the device is playing music.
Volume up	Short click the "+" button
Volume off	Short click the "-" button
Next	Short click ">" button – keep pressure
Previous	Short click "<" button – keep pressure
Fast backward	Press and hold the "<" button
Fast forward	Press and hold the ">" button
Factory reset	Under pairing mode, press and the "MFB" button for 5 seconds.



### **3.2. To use your aHEAD Bluetooth Headphones**

To use your aHEAD Bluetooth Headphones, you must pair your Headphones with a phone or a computer first. Once your aHEAD Bluetooth Headphones are paired to a specific mobile phone, they will remain paired and automatically recognise each other when they are within range.

#### ***Pairing to a phone and entertainment devices:***

- Turn on your phone and ensure that its Bluetooth function is activated.
- Turn on the aHEAD Bluetooth Headphones and activate pairing mode.
- Search after your Bluetooth device on your phone by following your respective phone's instructions. Refer to your phone's user manual if more information is needed.
- After a few seconds the

phone will list the device as a discovered device. Select it and follow your phone's instruction on how to select this mode.

- Your phone will confirm the pairing, and then press Yes/Ok.
- You can now play music, watch TV and/or movies and play games on your phone while hearing the sound and/or music from the device. You can also control your mobile phone with the aHEAD Bluetooth Headphones.

#### ***Pairing to a computer and entertainment devices:***

- If there is no Bluetooth function supported by your computer, a Bluetooth adapter is necessary in order to use the aHEAD Bluetooth Headphones with your computer. Connect the Bluetooth adapter to your

computer and ensure that the Bluetooth function is enabled.

- Turn on the device and go to pairing mode.
- Open the Bluetooth software (for example Blue Soleil) installed on your computer, and select 'Search your Bluetooth devices' function. Refer to the user manual associated with the Bluetooth software if more information is needed.
- After a few seconds the device name will be listed on your computer, it will be listed as a discover device. Select the icon and right-click on your mouse to select 'Pairing'. Right-click again to select 'Connect with Audio Device'.
- Open your media player software on your computer to play music, watch TV and/or movies and play games. All the sound will now be coming from your aHEAD Bluetooth Headphones.

### **3.3. Charging your aHEAD Bluetooth Headphones**

These headphones use USB to Micro USB charger. It is convenient to connect to an AC charger or a USB charger. Ensure that your device is fully charged for at least 6 hours when using it the first time. To charge insert one terminal of your charger to an AC or PC USB port and connect the other end to the Headphones. When charging the red LED light will show constantly, when charging is completed, the red LED light will turn off and replaced by a blue LED light.

#### **WARNING**

- You must select a qualified charger from a regular manufacturer.
- You must charge the aHEAD Bluetooth Headphones if it has not been used for more than 12 months.

## 4. Technical specifications

<b>Parameter</b>	<b>Value</b>
Bluetooth specification	Bluetooth V4.0
Bluetooth profile	A2DP1.2 AVRCP1.4 HSP 1.2 HFP1.6
DSP	CVC6.0 Noise and Echo reduction
RF range	10 m
Frequency response	80Hz-20KHz
Loudspeaker output	20mW
Signal-to-noise	≥90dB
Distortion	≥1.0 %
Playback time (80% volume)	About 14 hours
Charging time	About 2.5 hours
Dimension (L x W x H)	165.7 x 161.5 x 50 mm
Weight	About 125 g
Material	Molded plastic shell, coated with soft touch paint. Silicon inner brace and PU leather earpads

## 5. Service and support

If your aHEAD Bluetooth Headphones are not working properly, please contact your local service provider or dealer for more information and service.

## 6. FAQ

### 1. **Why are the aHEAD Bluetooth Headphones not turning on when pressing the button?**

Ans: Ensure that the battery has been charged fully for at least 6 hours before using it for the first time. The red LED light will show when charging starts.

### 2. **There is no sound.**

Ans: Ensure that there is a connection between your aHEAD Bluetooth Headphones and your device. If the connection is not established, please try to reconnect again. Make sure that the aHEAD Bluetooth Headphones are

paired and connected with your mobile phone or computer.

### 3. **How can I know if the aHEAD Bluetooth Headphones have been fully charged?**

Ans: When the LED light turns from red to blue during charging it is an indication that the aHEAD Bluetooth Headphones have been charged fully.

### 4. **Why can't the aHEAD Bluetooth Headphones connect to a second device?**

Ans: Please turn the aHEAD Bluetooth Headphones to pairing mode and press the 'MFB' button to enable multipoint mode. Connect the aHEAD Bluetooth Headphones to phone A, restart the aHEAD Bluetooth Headphones' pairing mode and connect the Headphones to phone B, and then use phone A paired

device list to reconnect to the  
Headphones.

# ***Deutsch***

***Bedienungshandbuch***

# INHALTSVERZEICHNIS

1. Einleitung
2. Verbindungsdiagramm
3. Bedienungsanleitung
  - 3.1 Generelle Funktionen
  - 3.2 Paarung mit dem Handy
  - 3.3 Aufladen des Gerätes
4. Technische Spezifikationen
5. Service und Support
- 6.FAQ

## 1. Einleitung

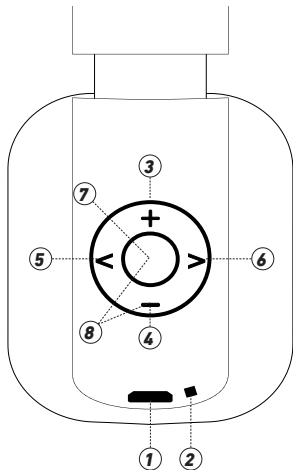
Herzlichen Glückwunsch und Danke, dass Sie KREAFUNKS aHEAD gewählt haben. Diese Bedienungsanleitung wie Ihnen helfen, ihren Kopfhören zu benutzen. Allerdings sollten Sie sich mit der Bluetoothfunktion ihres Handys oder der anderer Geräte auskennen.

### ***Sicherheitsregeln***

- Um die Sicherheit zu gewährleisten, halten Sie sich bitte an die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Wir empfehlen Nutzern der Kopfhörer auf jeden Fall diese Bedienungsanleitung zu lesen, bevor die aHEAD Bluetooth Kopfhörer genutzt werden.
- Die Kopfhörer dürfen nicht in irgendeiner Form verändert, repariert oder auseinandergenommen werden. Dies wird nicht von der Garantie gedeckt.
- Nutzen Sie keine Verdünnungsmittel oder flüchtige Flüssigkeiten, um die Kopfhörer zu säubern.

## 2. Verbindungsdiagramm

1. Charging
2. Mic
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Previous
6. Next
7. Multifunction
  - On/Off
  - Enter pairing mode
  - Play/Pause
  - Answer call/End call
  - Reject call/Transfer call voice
  - Last number redial
8. Factory reset





## 3. Bedienungsanleitung

### 3.1 Generelle Funktionen

Einstellen	Drücken Sie den "MFB" Knopf 2 Sekunden lang (Rotes LED Licht geht an und ein Piepton wird zu hören sein)
Ausstellen	Drücken Sie den "MFB" Knopf 3 Sekunden lang (Ein Piepton wird zu hören sein und das LED Licht wird ausgehen)
Paarungsmodus	Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer ausgestellt sind. Drücken Sie daraufhin den "MFB" Knopf 5 Sekunden lang (Blaues und rotes LED blinken abwechselnd. 2 Pieptöne werden zu hören sein.)
Paarung	Im Paarungsmodus kann man ein Handy mit Bluetoothfunktion oder ein anderes Gerät mit Bluetooth verwenden, um die Verbindung herzustellen (Details bitte im entsprechenden Kapitel zur Verbindung mit dem Handy nachlesen)
Warnung über niedriges Batterieniveau	Die rote LED blinkt
Aufladen	Das Ladegerät mit dem Anschluss des Gerätes verbinden (Rote LED ist an)

Anruf beantworten	Kurzer Klick auf "MFB" Knopf
Anruf beenden	Kurzer Klick auf "MFB" Knopf
Anruf zurückweisen	"MFB" Knopf für 1-2 Sekunden gedrückt halten
Last number redial	Double click the "MFB" button in the connected state.
Play/Pause	Wenn das Gerät verbunden ist auf den "MFB" Knopf drücken, um Musik abzuspielen, bzw. auf "MFB" Knopf drücken, um das Abspielen der Musik zu unterbrechen.
Lautstärke höher stellen	Kurzer Klick auf den "+" Knopf
Lautstärke leiser stellen	Kurzer Klick auf den "-" Knopf
Nächstes Lied	Kurzer Klick auf ">" Knopf – gedrückt halten
Vorhergehendes Lied	Kurzer Klick auf "<" Knopf – gedrückt halten
Schnelles zurückspulen	Auf "<" Knopf drücken und gedrückt halten
Schnelles vorspulen	Auf ">" Knopf drücken und gedrückt halten
Reset des Gerätes	Im Verbindungsmodus 5 Sekunden auf den "MFB" Knopf drücken.

### **3.2. Verbindung mit dem Handy**

Um die aHEAD Bluetooth Kopfhörer zu nutzen, müssen diese erst mit einem Handy oder Computer gepaart sein. Sobald ihre aHEAD Bluetooth Kopfhörer gezielt mit einem Handy gepaart sind, bleiben diese auch gepaart und die Geräte erkennen sich wieder, wenn diese in Reichweite sind.

#### ***Paarung mit einem Handy oder Entertainment Geräte:***

- Stellen Sie ihr Handy ein und überprüfen Sie, dass die Bluetoothfunktion aktiviert ist.
- Stellen Sie die aHEAD Bluetooth Kopfhörer ein und aktivieren Sie den Paarungsmodus
- Suchen Sie nach dem Bluetooth Gerät auf ihrem Handy. Für weitergehende Information, bitte die Bedienungsanleitung ihres Handys lesen.
- Nach ein paar Sekunden,

wird das Handy das Gerät gefunden haben und entsprechend auflisten. Wählen Sie dieses aus, für weiter Information bitte die Bedienungsanleitung ihres Handys lesen.

- Ihr Handy wird die Paarung bestätigen, dann bitte ja/ok drücken.
- Nun können Sie mit ihrem Handy Musik abspielen, Fernseh schauen und/oder Filme sehen und Spiele spielen, während Sie den Ton und/ oder die Musik von ihrem Gerät hören. Sie können auch ihr Handy über die Kopfhörer steuern.

#### ***Paarung mit einem Computer oder Entertainment Geräte:***

- Im Falle, dass die Bluetoothfunktion von ihrem Computer nicht unterstützt wird, ist ein Bluetoothadapter nötig, um die aHEAD

Bluetooth Kopfhörer mit ihrem Computer zu nutzen. Verbinden Sie den Bluetoothadapter mit ihrem Computer und vergewissern Sie sich, dass die Bluetoothfunktion eingeschaltet ist.

- Stellen Sie das Gerät an und gehen Sie auf den Paarungsmodus.
- Öffnen Sie die Bluetooth Software (z.B. Blue Soleil), die auf ihrem Computer installiert ist und wählen Sie "Bluetoothgerät suchen". Bitte lesen Sie in der Bedienungsanleitung ihrer Bluetoothsoftware nach, falls Sie mehr Information benötigen.
- Nach ein paar Sekunden wird der Gerätenamen unter "gefundenen Geräte" in ihrem Computer aufgelistet. Wählen Sie das Icon aus und klicken Sie auf die rechte

Maustaste, um "Paarung" auszuwählen. Klicken Sie auf die rechte Maustaste, um "Verbinden mit Audiogerät" auszuwählen.

- Öffnen Sie ihre Mediaplayer Software auf ihrem Computer, um Musik abzuspielen, Fernseh zu schauen und/oder Filme und Spiele zu spielen.

### **3.3. Aufladen des Gerätes**

Diese Kopfhörer nutzen USB to Micro USB Aufladegeräte. Es ist eine Verbindung zu mit einem AC Ladegerät oder USB Ladegerät zu empfehlen. Bitte achten Sie darauf, dass das Ladegerät mindestens 6 Stunden vor der ersten Nutzung geladen werden muss. Zum Laden verbinden Sie bitte ein Terminal ihres Aufladegerätes mit einem AC oder PC USB Anschluss und verbinden Sie den anderen mit ihren Kopfhörern. Während des Ladevorganges wird das rote

LED Licht leuchten. Sobald der Ladevorgang beendet ist, wird das rote LED Licht ausgeschaltet und ein blaues LED Licht leuchtet auf.

**WARNUNG**

- Sie müssen ein zugelassenes Aufladegerät eines offiziellen Herstellers nutzen
- Sie müssen die aHEAD Bluetooth Kopfhörer aufladen, wenn diese 12 Monate lang nicht genutzt wurden

## 4. Technische Spezifikationen

<b>Parameter</b>	<b>Value</b>
Bluetooth specification	Bluetooth V4.0
Bluetooth profile	A2DP1.2 AVRCP1.4 HSP 1.2 HFP1.6
DSP	CVC6.0 Noise and Echo reduction
RF range	10 m
Frequency response	80Hz-20KHz
Loudspeaker output	20mW
Signal-to-noise	≥90dB
Distortion	≥1.0 %
Playback time (80% volume)	About 14 hours
Charging time	About 2.5 hours
Dimension (L x W x H)	165.7 x 161.5 x 50 mm
Weight	About 125 g
Material	Molded plastic shell, coated with soft touch paint. Silicon inner brace and PU leather earpads

## 5. Service und Support

Im Falle, dass ihre aHEAD Bluetooth Headphones nicht richtig funktionieren sollten, dann bitte den lokalen Lieferanten oder Händler für mehr Information sowie Service aufsuchen.

## 6. FAQ

### 1. *Warum lässt sich der aHEAD Bluetooth Kopfhörer nicht anstellen, wenn der Knopf gedrückt wird?*

Antwort: Überprüfen Sie, ob die Batterien voll aufgeladen sind. Vor der ersten Nutzung beträgt die Aufladezeit mindestens 6 Stunden. Das rote LED Licht wird aufleuchten, sobald der Ladevorgang beginnt.

### 2. *Es kommt kein Piepton*

Antwort: Überprüfen Sie, ob eine Verbindung zwischen den aHEAD Bluetooth Kopfhörern und ihrem Gerät besteht. Im Falle, dass keine Verbindung besteht, bitte erstmal versuchen erneut eine Verbindung herzustellen. Die

aHEAD Bluetooth Kopfhörer müssen mit dem Handy oder einem Computer gepaart und verbunden sein.

### 3. *Woher weiss ich, ob der aHEAD Bluetooth Kopfhörer voll geladen ist?*

Antwort: Wenn der Ladevorgang beendet ist, dann schaltet das LED Licht von rot auf blau um.

### 4. *Warum kann man den aHEAD Bluetooth Kopfhörer nicht noch mit einem zweiten Gerät verbinden?*

Antwort: Bitte stellen Sie den Verbindungsmodus an und drücken Sie den "MFB" Knopf, um den multiplen Modus einzustellen. Verbinden Sie die aHEAD Bluetooth Kopfhörer mit dem Hörer A und beginnen Sie erneut mit dem Verbindungsmodus. Verbinden Sie die Kopfhörer mit Hörer B und benutzen Sie dann das mit Hörer A gepaarte Gerät, um die Kopfhörer wieder zu verbinden.

# ***Español***

***Manual de instrucciones***



# TABLA DE CONTENIDOS

1. Introducción
2. Diagrama de Conexión
3. Guía de Uso
  - 3.1. Funciones Generales
  - 3.2. Emparejamiento a teléfono móvil
  - 3.3. Cargando tu dispositivo
4. Especificaciones Técnicas
5. Servicio y soporte
6. Preguntas Frecuentes

## 1. Introducción

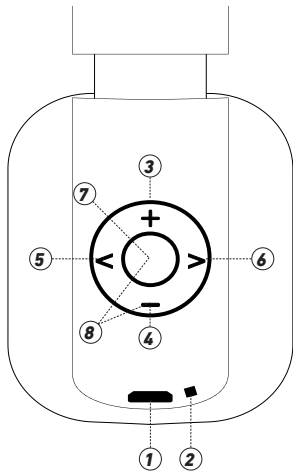
Felicidades y gracias por elegir aHEAD de KREAFUNK. Este manual te ayudará a utilizar tus auriculares, pero deberías estar familiarizado con la función Bluetooth de tu teléfono móvil u otros dispositivos maestros antes de usar los auriculares aHEAD Bluetooth.

### ***Normas de Seguridad***

- Para garantizar la seguridad, por favor sigue este manual de usuario, recomendamos que los usuarios lean este manual antes de usar los auriculares aHEAD Bluetooth.
- No modifiques, repares o desmontes estos auriculares. Esto no lo cubrirá la garantía.
- No uses ningún disolvente o líquido volátil para limpiar los auriculares.

## 2. Diagrama de Conexión

1. Charging
2. Mic
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Previous
6. Next
7. Multifunction
  - On/Off
  - Enter pairing mode
  - Play/Pause
  - Answer call/End call
  - Reject call/Transfer call voice
  - Last number redial
8. Factory reset



## 3. Cómo usar el aHEAD

### 3.1 Funciones Generales

Encender	Pulsa el botón "MFB" durante 2 segundos cuando el dispositivo está apagado. (Luz LED roja y un tono de pitido)
Apagar	Pulsa el botón "MFB" durante 3 segundos cuando el dispositivo está encendido. (un tono de pitido y el LED se apaga)
Entrar modo de emparejamiento	Pulsa el botón "MFB" con el dispositivo apagado y mantenlo durante 5 segundos. (Los LED azul y rojo parpadean alternativamente con rapidez con un tono de dos pitidos).

Emparejamiento	En modo emparejamiento usa un teléfono móvil con función Bluetooth u otro dispositivo maestro Bluetooth para realizar la función de emparejamiento (para más detalles, lee el capítulo sobre emparejamiento)
Aviso de batería baja	El LED rojo parpadea
Carga	Enchufa el cargador al puerto del dispositivo (el LED rojo se enciende)
Responder llamada	Pulsación corta del botón "MFB".
Finalizar llamada	Pulsación corta del botón "MFB".
Rechazar llamada	Pulsa el botón "MFB" durante 1-2 segundos.
Re-llamada	Doble clic del botón "MFB" en estado conectado.

Reproducir/ Pausa	Pulsa el botón "MFB" para reproducir música cuando el dispositivo está conectado o en pausa y Pulsa el botón "MDB" para pausar cuando el dispositivo reproduce música.
Subir volumen	Pulsación corta en el botón "+"
Bajar volumen	Pulsación corta en el botón "-"
Siguiente	Pulsación corta en el botón ">" – mantén la presión
Anterior	Pulsación corta en el botón "<" – mantén la presión
Retroceso rápido	Pulsa y mantén el botón "<"
Avance rápido	Pulsa y mantén el botón ">"
Reinicio de Fábrica	En modo de emparejamiento, pulsa el botón "MFB" durante 5 segundos.

### 3.2.

Para usar tus Auriculares

Bluetooth, debes primero emparejar tus Auriculares con un teléfono u ordenador. Una vez tus Auriculares Bluetooth están emparejados con un teléfono móvil específico, permanecerán emparejados y se reconocerán el uno al otro de forma automática cuando estén dentro del alcance.

#### ***Emparejar a un teléfono o dispositivo de entretenimiento:***

- Enciende tu teléfono y asegúrate que la función Bluetooth está activada.
- Enciende los auriculares aHEAD Bluetooth y activa el modo de emparejamiento.
- Busca tu dispositivo Bluetooth en tu teléfono siguiendo las instrucciones correspondientes de tu teléfono. Consulta el manual de usuario de tu teléfono

en caso de necesitar más información.

- Tras unos segundos, teléfono listará el dispositivo como un dispositivo encontrado. Selecciónalo y sigue las instrucciones de tu teléfono de cómo seleccionar este modo.
- Tu teléfono confirmará el emparejamiento, y después pulsa Sí/Ok.
- Ya puedes reproducir música, ver TV y/o películas y reproducir juegos en tu teléfono mientras escuchas el sonido y/o música desde el dispositivo. También puedes controlar tu teléfono con los auriculares aHEAD Bluetooth.

#### ***Emparejamiento a un ordenador y dispositivos de entretenimiento:***

- Si no hay una función Bluetooth soportada por tu ordenador, será necesario

un adaptador Bluetooth para usar los auriculares aHEAD Bluetooth con tu ordenador.

Conecta el adaptador

Bluetooth a tu ordenador y asegúrate que la función Bluetooth está activada.

- Enciende el dispositivo y ve al modo de emparejamiento.
- Abre el software Bluetooth (por ejemplo Blue Soleil) instalado en tu ordenador, y selecciona la función 'Buscar tus dispositivos Bluetooth'. Consulta el manual de usuario asociado al software Bluetooth si necesitas más información.
- Tras unos segundos se listará el nombre de dispositivo en tu ordenador, como un dispositivo encontrado. Selecciona el icono y haz clic en el botón derecho de tu ratón para seleccionar 'Emparejar'. Haz clic derecho otra vez para seleccionar

'Conectar con Dispositivo de Audio'.

- Abre tu reproductor multimedia en tu ordenador para reproducir música, ver TV y/o películas y jugar a juegos. Todo el sonido vendrá ahora a través de tus Auriculares Bluetooth.

### **3.3. Cargar tus Auriculares Bluetooth**

Estos Auriculares usan un cargador USB a Micro USB. Es conveniente conectar a un cargador AC o un cargador USB. Asegúrate que tu dispositivo está completamente cargado por al menos 6 horas antes de usarlo por primera vez. Para cargarlo, inserta un terminal de tu cargador a un puerto USB AC o de PC y conecta el otro extremo a los Auriculares. Durante la carga, el LED rojo se mostrará encendido de forma constante, cuando la carga esté

completa, la luz LED roja se apagará y será reemplazada por una luz LED azul.

### **PRECAUCIÓN**

- Debes seleccionar un cargador homologado de un fabricante con garantías.
- Debes cargar los auriculares aHEAD Bluetooth si no han sido usado durante más de 12 meses.

## **4. Especificaciones Técnicas**

<b>PARÁMETRO</b>	<b>VALOR</b>
Especificación Bluetooth	Bluetooth V4.0
Perfil Bluetooth	A2DP1.2 AVRCP1.4 HSP 1.2 HFP1.6
DSP	Reducción de Eco y Ruido CVC6.0
Alcance RF	10 m
Respuesta en Frecuencia	80 HZ – 20 KHZ
Salida de Altavoz	20 mW
Señal-a-ruido	> 90dB
Distorsión	.1.0 %



Tiempo de reproducción (80% volumen)	En torno a 14 horas
Tiempo de Carga	En torno a 2,5 horas
Dimensiones (largo x ancho x alto)	165,7x161,5 x50 mm
Peso	En torno a 125 g
Material	Molded plastic shell, coated with soft touch paint. Silicon inner brace and PU leather earpads

## 5. Servicio y Soporte

Si tus Auriculares Bluetooth no funcionan con normalidad, por favor contacta con tu distribuidor local para recibir más información y servicio.

## **6. Preguntas Frecuentes**

### **1. ¿Por qué no se encienden los auriculares aHEAD Bluetooth cuando pulso el botón?**

R: Asegúrate que la batería se ha cargado completamente durante al menos 6 horas antes de usarlo por primera vez. La luz LED roja se mostrará cuando comience la carga.

### **2. No hay sonido.**

R: Asegúrate que hay conexión entre tus Auriculares Bluetooth y tu dispositivo. Si la conexión no se ha establecido, por favor inténtalo de nuevo. Asegúrate que los auriculares aHEAD Bluetooth están emparejados y conectados con tu teléfono móvil u ordenador.

### **3. ¿Cómo sé si los auriculares aHEAD Bluetooth se han cargado completamente?**

R: Cuando la luz LED cambia de roja a azul durante la carga,

es una indicación de que los auriculares aHEAD Bluetooth se han cargado completamente.

### **4. ¿Por qué no se pueden conectar los auriculares aHEAD Bluetooth a un segundo dispositivo?**

R: Por favor, cambia los auriculares aHEAD Bluetooth al modo de emparejamiento y pulsa el botón 'MFB' para habilitar el modo multi punto. Conecta los auriculares aHEAD Bluetooth al teléfono A, reinicia los auriculares aHEAD Bluetooth en modo de emparejamiento y conecta los Auriculares al teléfono B, y después usa la lista de dispositivos emparejados de teléfono A para reconectar con los Auriculares.



# ***Français***

***Manuel d'utilisation***

# TABLE DES MATIÈRES

1. Introduction
2. Diagramme de branchement
3. Comment l'utiliser
  - 3.1 Fonctions générales
  - 3.2 Appareillage au téléphone portable
  - 3.3 Charger votre appareil
4. Spécifications techniques
5. Service et assistance
6. FAQ

## 1. Introduction

Félicitations et merci d'avoir choisi le casque KREAFUNK. Ce manuel vous aidera à vous servir du casque bluetooth mais avant, vous devez vous familiariser avec le bluetooth de votre téléphone portable ou autre appareil avant d'utiliser votre casque.

### ***Règles de sécurité***

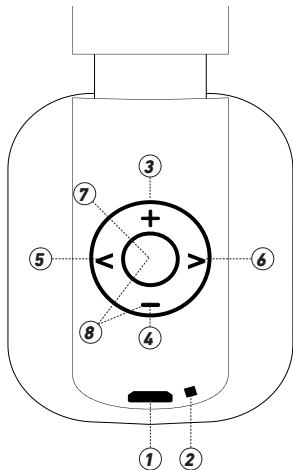
Pour assurer votre sécurité, merci de suivre le guide d'utilisation, nous recommandons fortement aux utilisateurs de lire ce manuel avant d'utiliser le casque aHEAD bluetooth.

Ne pas modifier, réparer ou démonter le casque aHEAD bluetooth. Ca ne sera pas couvert par la garantie.

Ne pas utiliser de solvant ou autre liquide inflammable pour nettoyer votre casque afin d'éviter un choc électrique, un incendie ou une panne de votre casque bluetooth.

## 2. Diagramme de branchement

1. Charging
2. Mic
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Previous
6. Next
7. Multifunction
  - On/Off
  - Enter pairing mode
  - Play/Pause
  - Answer call/End call
  - Reject call/Transfer call voice
  - Last number redial
8. Factory reset



## 3. Comment l'utiliser

### 3.1 – Fonctions générales

Marche	Appuyer sur le bouton « MFB » pendant 2 secondes quand l'appareil est arrêté (la lumière rouge s'allume et un bip retenti)
Arrêt	Appuyer sur le bouton « MFB » pendant 3 secondes quand l'appareil est en marche (un bip retenti et la lumière s'éteint)
Appairer l'appareil	Appuyer sur le bouton « MFB » arrêt pendant 5 secondes (les lumières bleu et rouge clignotent rapidement en alternance en bipant)
Appairage	En mode appairage utiliser un téléphone portable avec la fonction bluetooth (pour plus de détail voir le chapitre appairage).
Signal de batterie faible	La lumière rouge s'allume
Chargement	Brancher le chargeur sur la prise du casque (la lumière rouge s'allume)
Répondre à un appel	Appuyer rapidement sur le bouton « MFB » pendant l'appel

Fin d'un appel	Appuyer rapidement sur le bouton « MFB » pendant l'appel
Rejet de l'Appel	Appuyer pendant 1 à 2 secondes sur le bouton « MFB » pour rejeter l'appel quand le téléphone sonne
Rappel du dernier numéro	Double cliquez sur le bouton « MFB » pour refaire l'appel
Marche/ pause	Appuyer sur le bouton « MFB » pour écouter de la musique quand le casque est connecté ou pour mettre sur pause
Augmenter le volume	Appuyer rapidement sur le bouton +
Baisser le volume	Appuyer rapidement sur le bouton –
Suivant	Appuyer rapidement sur le bouton > pour changer de musique
Précédent	Appuyer rapidement sur le bouton < pour revenir en arrière



Retour arrière rapide	Appuyer sur le bouton <
Avance rapide	Appuyer sur le bouton >
Points multiples de connexion	En mode appairage, appuyer rapidement sur le bouton « MFB » pour désactiver ce mode
Réinitialisation	En mode appairage, appuyer longuement sur les boutons « MFB » et . pendant 5 secondes en même temps

## **3.2 Appairer le téléphone portable ou autre appareil**

Pour utiliser le casque aHEAD bluetooth, vous devez d'abord appairer votre casque avec un téléphone ou un ordinateur. Une fois que votre casque est appairé à un téléphone portable spécifique, ils resteront connectés et se reconnaîtront automatiquement.

### ***Appairer à un téléphone***

- Allumer votre téléphone et assurez- vous que la fonction Bluetooth est activée
- Allumer le bluetooth du casque pour l'appairer
- Rechercher la fonction bluetooth de votre téléphone en vous aidant des instructions de votre téléphone et du mode d'emploi si vous avez besoin de plus d'informations
- Après quelques secondes,

le téléphone va identifier le casque, sélectionnez le et suivez les instructions pour l'appairer au téléphone

- Votre téléphone va sélectionner le casque et appuyer sur oui/ok
- Vous pouvez écouter de la musique, regarder la télé ou des films ou jouer à un jeu avec votre téléphone en écoutant à partir de votre casque. Vous pouvez aussi régler le volume à partir de votre casque bluetooth.

### ***Appairer à un ordinateur***

- S'il n'y a pas de fonction bluetooth sur votre ordinateur, il est nécessaire d'avoir un adaptateur. Branchez-le sur votre ordinateur et assurez-vous que le mode bluetooth est activé
- Allumer le casque pour l'appairer

- Ouvrir le programme bluetooth de votre ordinateur (par exemple Bleu Soleil) et rechercher la fonction bluetooth. Consulter le mode d'emploi de votre ordinateur pour de plus amples renseignements
- Après quelques secondes, le casque va apparaître dans la liste du bluetooth de votre ordinateur, sélectionner l'icône et cliquer sur le bouton droit de la souris pour sélectionner l'appairage puis sélectionner « connexion avec un appareil audio » en faisant la même opération.
- Ouvrir votre lecteur média de votre ordinateur pour écouter de la musique, regarder des films ou jouer à des jeux. Tout le son arrivera dans votre casque bluetooth.

### **3.3 Charger votre casque**

Ce casque utilise une prise USB et une micro prise USB pratique pour brancher sur un chargeur AC ou un chargeur USB. Assurez-vous que votre casque est chargé au moins 6 heures à la première utilisation. Insérez un côté de la prise dans le casque et l'autre dans le chargeur. Pendant la charge, la lumière rouge s'allume en continue, une fois chargé, la lumière bleu s'allume.

#### **ATTENTION**

- Vous devez choisir un chargeur aux normes officielles
- Si votre casque bluetooth n'a pas servi pendant 12 mois vous devez le recharger

## 4. Spécificités techniques

<b>Paramètre</b>	<b>Valeur</b>
Spécificités du bluetooth	Bluetooth VA.0
Profile du bluetooth	A2DP1, 2 AVRCP1, 4HSP1, 2HFP1, 6
DSP	CVC6 réduction de bruit et d'écho
Portée	10 m
Fréquence	80 HZ – 20 KHZ
Puissance du haut-parleur	20 mW
Signal du bruit	> 90dB
Altération	< 1%
Durée d'écoute (80% volume)	Environ 14 heures
Chargement	Environ 2.5 heures
Dimensions (LxIxH)	165.7x161.5x50mm
Poids	Environ 125g
Material	Molded plastic shell, coated with soft touch paint. Silicon inner brace and PU leather earpads

## **5. Service et Assistance**

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, merci de contacter votre revendeur.

## **6. FAQ**

### **1. Pourquoi n'y a-t-il pas de charge quand l'appareil est allumé?**

Réponse: Assurez-vous que la batterie est bien chargée jusqu'à 6 heures la première fois. La lumière s'allume quand ça commence à charger.

### **2. Il n'y a pas de son quand je mets de la musique**

Réponse: Vérifier la connexion entre votre casque et le téléphone ou l'ordinateur, s'il n'y a pas de connexion, reprogrammer une connexion. Assurez-vous que le casque est appairé et relié à votre téléphone ou autre appareil

### **3. Comment puis-je savoir si mon casque est bien chargé?**

Réponse: Quand la lumière passe du rouge au bleu, cela indique que le casque est complètement chargé.

### **4. Pourquoi le casque ne peut pas se connecter à un second téléphone ?**

Réponse: Sélectionner le casque en mode appairage et appuyer rapidement sur « MFB » pour permettre plusieurs connexions. Connecter le casque au téléphone A, redémarrer le casque en mode appairage et connecter le casque au téléphone B puis utiliser la liste d'appairage du téléphone A pour reconnecter le casque.

# ***Dansk***

***Brugermanual***

# INDHOLDSFORTEGNELSE

1. Introduktion
2. Forbindelsesdiagram
3. Brugsanvisning
  - 3.1 Generelle funktioner
  - 3.2 Parring til mobil
  - 3.3 Opladning af produkt
4. Tekniske specifikationer
5. Service og support
6. Oftest stillede spørgsmål

## 1. Introduktion

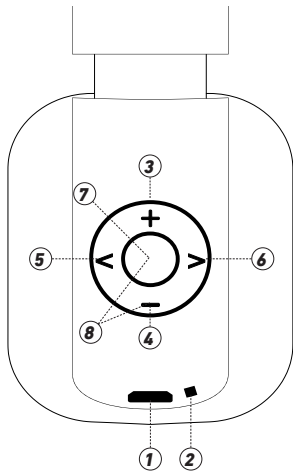
Tillykke og tak fordi du har valgt aHEAD Bluetooth Headphones. Denne manual hjælper dig med at betjene dine aHEAD Bluetooth Headphones, men du skal helst være bekendt med Bluetooth som funktion på din mobiltelefon eller på anden teknisk enhed, før du anvender aHEAD Bluetooth Headphones.

### **Sikkerhedsforanstaltninger**

- Vi anbefaler, at denne manual læses grundigt inden aHEAD Bluetooth Headphones tages i brug. Dette er for egen sikkerhed.
- Der må ikke ændres eller repareres på hovedtelefonerne, ej heller afmontering af dele er accepteret. Overholdes ovenstående ikke, kan det medføre brand, elektriske chok, fuldstændig sammenbrud etc. af aHEAD Bluetooth Headphones. Omtalte vil ikke blive dækket af garantien.
- Brug ikke fortyndede væsker til at rengøre hovedtelefonerne med.

## 2. Forbindelsesdiagram

1. Charging
2. Mic
3. Volume Up
4. Volume Down
5. Previous
6. Next
7. Multifunction
  - On/Off
  - Enter pairing mode
  - Play/Pause
  - Answer call/End call
  - Reject call/Transfer call voice
  - Last number redial
8. Factory reset





## 3. Brugsanvisning

### 3.1 Generelle funktioner

Tænd	Hold "MFB" knappen nede i 2 sekunder (Rød LED lys og en tone vil fremkomme).
Sluk	Hold "MFB" knappen nede i 3 sekunder (En tone vil fremkomme og LED lyset slukke)
Parringstilstand	Sikr dig at hovedtelefonerne er slukket. Hold derefter "MFB" knappen i bund i 5 sekunder (Blåt og rødt LED lys vil skiftevis blinke, og to toner vil lyde).
Parring	Når hovedtelefonerne er sat i parringstilstand kan en mobiltelefon eller anden enhed med bluetooth tændt koble sig til hovedtelefonerne. (Detaljeret beskrives findes i afsnittet om parring).
Advarsel om lavt batteriniveau	Rødt LED lys vil fremkomme.
Opladning	Sæt opladeren til (Rødt lys ses).
Besvarelse af opkald	Hurtigt tryk på "MFB" knappen og opkaldet vil blive besvaret.
Afslut opkald	Hurtigt tryk på "MFB" knappen og opkaldet vil blive afsluttet.

Afvis opkald	Hold "MFB" knappen nede i 1-2 sekunder for at afvise opkaldet.
Genopkald til sidste nummer	Hold "MFB" knappen nede i 1-2 sekunder for at afvise opkaldet.
Start/pause	Tryk på "MFB" knappen for at afspiller musik, og tryk på den igen for at pause musikken.
Lydstyrke op	Hurtigt klik på "+" knappen
Lydstyrke ned	Hurtigt klik på "-" knappen
Næste	Hurtigt klik på ">" knappen
Tilbage	Hurtigt klik på "<" knappen
Spol tilbage	Hold "<" knappen nede
Spol frem	Hold ">" knappen nede
Fabrikstilstand	Under parringstilstand trykkes der samtidigt på "MFB" og "-" i 5 sekunder.

### 3.2.

For at benytte dine aHEAD Bluetooth Headphones må du først parre dine hovedtelefoner med en mobil eller en computer. Når først dine hovedtelefoner er forbundet med en specifik enhed, vil de forblive parret og automatisk genkende hinanden, når de er inden for rækkevidde.

#### ***Parring til telefoner og underholdningsenheder:***

- Tænd din telefon og sikr dig, at Bluetooth-funktionen er aktiveret
- Tænd for dine aHEAD Bluetooth Headphones og aktiverer parringstilstand.
- Søg efter bluetooth-enheder på din telefon ved at følge din respektive telefons instruktioner. Der henvises til telefonens brugsanvisning, hvis der er behov for mere information.
- Efter få sekunder vil

telefonen liste de fundne enheder. Vælg dine aHEAD Bluetooth Headphones og følg din telefons instruktioner.

- Din telefon vil bekræfte parringen, hvorefter der trykkes ja/ok.
- Du kan nu afspille musik, se TV og/ eller film og spille spil på din telefon, mens du hører lyden og/eller musik fra enheden. Du kan også kontrollere din mobiltelefon med dine aHEAD Bluetooth Headphones.

#### ***Parring til computer og underholdningsenheder:***

- Hvis din computer ikke understøtter bluetooth er det nødvendigt med en Bluetooth adaptor for at benytte hovedtelefonerne via din computer. Forbind bluetooth adaptoren med din computer og sikr dig, at blue tooth funktionen er slået til.

- Tænd for enheden og start parringstilstand
- Åben for Bluetooth-softwaren (fx Blue Soleil), som er installeret på din computer og vælg funktionen: " Søg efter Bluetooth-enheder". Der henvises til brugermanualen vedlagt Bluetooth-softwaren, hvis mere information er nødvendig.
- Efter få sekunder vil enhedsnavnene blive listet på computeren. Vælg ikonet og højre-klik på musen for at vælge "parring". Højre-klik igen og vælg "forbind med Audio enhed".
- Åben din media player software på din computer for at afspille musik, se TV og/ eller film, samt spille spil. Al lyd vil nu komme fra dine hovedtelefoner.

### **3.3. Opladning af aHEAD Bluetooth hovedtelefoner**

Disse hovedtelefoner bruger USB til Micro USB-oplader. Det er praktisk at oprette forbindelse til en AC-oplader eller en USB-oplader. Sørg for, at din enhed er fuldt opladt i mindst 6 timer, før du bruger den første gang. For at oplade indsættes den ene terminal fra din oplader til en AC- eller PC USB-port og den anden ende tilsluttes hovedtelefonerne. Når du oplader, vil det røde LED-lys vise sig konstant, og når opladningen er færdig, vil det røde LED lys slukkes og erstattes af et blåt LED lys.

#### **ADVARSEL**

- Du skal vælge en kvalificeret oplader fra en almindelig fabrikant.
- Du skal oplade aHEAD Bluetooth hovedtelefoner, hvis de ikke har været brugt i mere end 12 måneder.

## 4. Tekniske specifikationer

<b>Parameter</b>	<b>Value</b>
Bluetooth specification	Bluetooth V4.0
Bluetooth profile	A2DP1.2 AVRCP1.4 HSP 1.2 HFP1.6
DSP	CVC6.0 Noise and Echo reduction
RF range	10 m
Frequency response	80Hz-20KHz
Loudspeaker output	20mW
Signal-to-noise	≥90dB
Distortion	≥1.0 %
Playback time (80% volume)	About 14 hours
Charging time	About 2.5 hours
Dimension (L x W x H)	165.7 x 161.5 x 50 mm
Weight	About 125 g
Material	Molded plastic shell, coated with soft touch paint. Silicon inner brace and PU leather earpads

## 5. Service og support

Hvis dine aHEAD Bluetooth hovedtelefoner ikke fungerer korrekt, skal du kontakte din lokale udbyder eller forhandler for mere information og service.

## 6. Ofte stillede spørgsmål:

### 1. *Hvorfor tænder aHEAD Bluetooth hovedtelefonerne ikke, når der trykkes på knappen?*

Svar: Tjek at batteriet er fuldt opladt i mindst 6 timer, før hovedtelefonerne tages i brug. Det røde LED-lys vil indikere, når opladningen starter.

### 2. *Der er ingen lyd*

Svar: Sørg for, at der er forbindelse mellem dine aHEAD Bluetooth hovedtelefoner og din enhed. Hvis forbindelsen ikke er etableret, skal du prøve at genoprette forbindelsen igen.

Sørg for, at aHEAD Bluetooth hovedtelefonerne er parret og forbundet med din mobiltelefon eller computer.

### 3. *Hvordan ved jeg, hvornår hovedtelefonerne er fuldt opladt?*

Svar: Når LED lyset skifter fra rød til blå indikerer det, at aHEAD Bluetooth hovedtelefonerne er fuldt opladt.

### 4. *Hvorfor kan aHEAD Bluetooth hovedtelefonerne ikke forbinde til en anden enhed?*

Svar: Slå aHEAD Bluetooth hovedtelefoner til parringstilstand og tryk på knappen "MFB " for at aktivere multipoint mode. Tilslut aHEAD Bluetooth hovedtelefoner til telefon A, genstart aHEAD Bluetooth-hovedtelefonernes parringstilstand og tilslut hovedtelefonerne til telefon

B. Brug derefter telefon A's parringsliste for at genoprette forbindelsen til hovedtelefonerne.

**K**

**KREAFUNK**  
*kreatfunk.com*